

**康樂及文化事務署貝澳營地
(2024年國慶日假期預訂)
Pui O Campsite under the Leisure and Cultural Services Department
(Advance booking for National Day 2024)**

**中籤者名單
List of Successful Applicants**

編號 No.	姓名 Name	編號 No.	姓名 Name
1	陳寶玲 Chan Po Ling, Pauline	2	陳穎勤 Chan Wing Kan
3	鄭桂蘭 Cheng Kwai Lan	4	鄭玉珍 Cheng Yuk Chun
5	鄭玉芬 Cheng Yuk Fun	6	鄭玉媚 Cheng Yuk Mei
7	鄭玉恩 Cheng Yuk Yan	8	張灝弦 Cheung Ho In
9	張小碧 Cheung Siu Pik	10	程聖航 Ching Sing Hong
11	趙淑冰 Chiu Shuk Ping	12	周貴寶 Chow Kwai Po
13	馮錫麟 Fung Sik Lun Rocky	14	高綺蓮 Ko Yee Lin
15	郭就章 Kwok Chau Cheung	16	羅惠思 Law Wai Sze
17	李敬仁 Lee King Yan	18	盧智峰 Lo Chi Fung
19	包燕玲 Pau Yin Ling	20	石紫晴 Shek Tsz Ching Phoebe
21	施婷婷 Ting Ting Shi	22	徐嘉鍵 Tsui Ka Kin
23	黃嘉敏 Wong Ka Man	24	黃嘉俊 Wong Kar Chun
25	胡凱欣 Wu Hoi Yan	26	葉姐 Yip Tse
27	俞兆強 Yu Siu Keung		

中籤者可在預訂時段使用獲編配的營位。
Successful applicants may use the allocated camp bays during the period they applied for.

1. 中籤者將收到接納訂營申請通知書，通知書內列明使用營地的詳細安排。上表中籤者如於 2024 年 9 月 18 日仍未收到通知書，請致電 2852 3220 與離島區康樂事務辦事處職員聯絡。

A Notification of Acceptance setting out the detailed arrangements for use of the campsite will be sent to successful applicants. If those on the above list do not receive the notification by 18 Sep 2024, they should contact the staff of Islands District Leisure Services Office on 2852 3220

2. 中籤者須於入營當日中午 12 時至下午 1 時 15 分之間親自前往營地辦事處，並出示通知書和身份證供營地職員核實身份和辦理入營手續，否則所訂營位會供其他人士使用。Successful applicants should check-in in person between 12:00 nn and 1:15 pm on their first camping day at the campsite office by presenting their identity cards and the Notification of Acceptance for verification. Otherwise, the camp bays reserved for them will be released to other users.
3. 請於離營當日上午 10 時前辦理離營手續。

Campers should check out before 10:00 am on their check-out date.

4. 在上述期間，公眾人士可於下午 1 時 16 分，往營地辦事處登記即場使用中籤者沒有辦理入營手續的營位，先到先得。

From 1:16 pm onwards during the above period, members of the public may, on a first-come-first-served basis, register at the campsite office for immediate use of camp bays not claimed by successful applicants.

5. 中籤者請準時到場登記，善用營位。未能如期使用營位者，請盡早於辦公時間通知離島區康樂事務辦事處[#]，取消預訂。如中籤者逾時到場，其預訂營位會即場分配予其他人士，即使中籤者其後到場，即場候補獲分配營位的人士亦無須交還營位。Successful applicants should make the best use of their reserved camp bays and arrive at the campsite on time for check-in. Those who will not be able to use the camp bays reserved for them should notify the Islands District Leisure Services Office[#] during office hours for cancellation of their reservation as early as possible. If successful applicants fail to arrive on time, camp bays reserved for them will be allocated to walk-in applicants. Walk-in applicants who have been allocated such camp bays need not surrender them to the successful applicants upon the latter's arrival.

備註：

Remark:

離島區康樂事務辦事處：

電話： 2852 3220

辦公時間： 星期一至五 上午 8 時 30 分至下午 6 時 15 分
星期六、日及公眾假期 休息

在星期六、日及公眾假期可聯絡貝澳營地辦事處：

電話： 2984 1116

辦公時間： 每日上午 8 時至下午 5 時 30 分

Islands District Leisure Services Office:

Telephone: 2852 3220

Office hours: Monday to Friday 8:30 am to 6:15 pm
Saturdays, Sundays & Public Holidays Closed

For Sat, Sun and Public Holidays, you may contact Pui O Campsite Office:

Telephone: 2984 1116

Office hours: 8:00 am to 5:30 pm daily